



Décision de télécom CRTC 2010-388

Version PDF

Ottawa, le 17 juin 2010

Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur certaines routes supplémentaires

Numéro de dossier : 8638-S1-01/98

Dans la présente décision, le Conseil s'abstient, à certaines conditions, de réglementer les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur 385 routes supplémentaires.

Introduction

1. Dans l'ordonnance de télécom 99-434, le Conseil a enjoint aux concurrents de plusieurs entreprises de services locaux titulaires (ESLT) de déposer semestriellement un rapport faisant état des routes de liaison spécialisée intercirconscriptions (LSI) sur lesquelles les concurrents fournissent ou offrent de fournir des services LSI haut débit/services de données numériques (services LSI) à au moins un client, à une largeur de bande équivalente à DS-3 ou supérieure, au moyen d'installations terrestres d'une compagnie autre que l'ESLT en question ou d'une affiliée de cette ESLT¹.
2. Dans cette ordonnance, le Conseil a également précisé que dès qu'il serait convaincu qu'un ou plusieurs concurrents respectent ce critère, il accorderait l'abstention de la réglementation des services LSI sur ces routes sans autre processus. Les rapports précités doivent être déposés les 1^{er} avril et 1^{er} octobre de chaque année.
3. En avril 2010, le Conseil a reçu des mémoires des concurrents suivants : Atria Networks LP; Axia SuperNet Ltd.; Bell Canada, pour son propre compte et au nom de Bell Aliant Communications régionales, société en commandite (Bell Aliant) et de NorthernTel, Limited Partnership (NorthernTel); Bragg Communications Inc., pour son propre compte et au nom de Persona Communications Corp. et d'Amtelecom Telco GP Inc.; Greater Sudbury Telecommunications Inc., faisant affaire sous le nom d'Agilis Networks; Hydro One Telecom Inc.; Manitoba Hydro Telecom; MTS Allstream Inc. (MTS Allstream); O.N.Tel Inc., faisant affaire sous le nom d'Ontera; Rogers Communications Inc.; Saskatchewan Telecommunications

¹ Dans l'ordonnance de télécom 99-905, le Conseil a étendu à Québec-Téléphone, qui fait maintenant partie de la Société TELUS Communications (STC) et à Télébec ltée, désormais Télébec, Société en commandite (Télébec), le processus d'abstention pour les LSI prévu dans l'ordonnance de télécom 99-434.

(SaskTel); Shaw Telecom G.P.; TBayTel; la Société TELUS Communications (STC) et Vidéotron ltée.

Résultats de l'analyse du Conseil

4. Le Conseil a établi un cadre en matière d'abstention de la réglementation dans la décision de télécom 94-19.
5. Dans la décision de télécom 97-20, en vertu de l'article 34 de la *Loi sur les télécommunications* (la *Loi*) et conformément au cadre énoncé dans la décision de télécom 94-19, le Conseil s'est abstenu en grande partie de réglementer les services LSI fournis par les anciennes compagnies membres de Stentor sur certaines routes. Dans la décision de télécom 2003-77, le Conseil a élargi la portée de l'abstention à l'égard des services LSI de la STC qui faisaient déjà l'objet d'une abstention et il a fait de même pour Bell Canada, Aliant Telecom Inc. (qui fait maintenant partie de Bell Aliant), MTS Allstream et SaskTel dans la décision de télécom 2004-80.
6. Le Conseil a examiné les rapports des concurrents déposés conformément à l'ordonnance de télécom 99-434 et est d'avis que le critère précité d'abstention est respecté pour 385 routes supplémentaires, qui se trouvent dans les territoires desservis par Bell Aliant, Bell Canada, Cochrane Telecom Services (Cochrane), NorthernTel, la STC et Télébec, Société en commandite. Ces routes supplémentaires sont énumérées à l'annexe.
7. Conformément au paragraphe 34(1) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que de s'abstenir d'exercer ses pouvoirs et de s'acquitter de ses responsabilités, dans la mesure précisée dans la présente décision, pour ce qui est de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, est conforme avec les objectifs de la politique canadienne de télécommunication énoncés à l'article 7 de la *Loi*.
8. Conformément au paragraphe 34(2) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que les services LSI sur les routes énumérées à l'annexe font l'objet d'une concurrence suffisante pour protéger les intérêts de leurs utilisateurs et que, dans la mesure précisée dans la présente décision, il convient donc de s'abstenir de réglementer les services LSI fournis sur ces routes.
9. Conformément au paragraphe 34(3) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que l'abstention de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, dans la mesure précisée dans la présente décision, n'aura vraisemblablement pas pour effet de compromettre indûment le maintien d'un marché concurrentiel pour ces services.
10. Compte tenu de ce qui précède et conformément au paragraphe 34(4) de la *Loi*, le Conseil déclare que les articles suivants de la *Loi*, sous réserve des quelques exceptions indiquées, ne s'appliquent pas aux services LSI des ESLT visées sur les routes énumérées à l'annexe :

- l'article 24, mis à part le fait que le Conseil ordonne aux ESLT dont les territoires sont traversés par une ou plusieurs routes LSI énumérées à l'annexe (les ESLT touchées) d'intégrer, à l'avenir et le cas échéant, les conditions actuelles qui portent sur la divulgation de renseignements confidentiels des clients à des tiers dans tous les contrats et dans tout autre accord visant la prestation de services LSI qui font l'objet d'une abstention de la réglementation dans la présente décision. Le Conseil estime qu'il convient également que le Conseil conserve des pouvoirs suffisants en vertu de l'article 24 de la *Loi* pour préciser d'éventuelles conditions concernant des services faisant l'objet d'une abstention, fournis par les ESLT touchées, là où les circonstances le justifient;
 - l'article 25;
 - l'article 27, sauf en ce qui a trait au paragraphe 27(3) de la *Loi* au sujet de la conformité avec les pouvoirs et les fonctions qui ne font pas l'objet d'une abstention dans la présente décision;
 - l'article 29;
 - l'article 31.
11. Le Conseil ordonne aux ESLT touchées de publier, dans les 45 jours de la date de la présente décision, des pages de tarifs retirant les tarifs des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe et entrant en vigueur à compter de la date de leur publication.

Secrétaire général

Documents connexes

- *Aliant Telecom, Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel – Abstention relative à l'article 29 de la Loi à l'égard des ententes concernant les services interurbains nationaux et les services de liaison spécialisée intercirconscriptions faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2004-80, 9 décembre 2004
- *Demande d'abstention relative à l'article 29 de la Loi sur les télécommunications présentée par TELUS à l'égard des services de liaison spécialisée intercirconscriptions et des services interurbains faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2003-77, 19 novembre 2003
- Ordonnance Télécom CRTC 99-905, 17 septembre 1999
- *Instance de suivi à la décision Télécom CRTC 97-20 : Établissement d'un critère et d'un processus en vue d'examiner la possibilité de s'abstenir de réglementer également les services de liaison spécialisée*

intercirconscriptions haut débit/SDN, Ordonnance Télécom CRTC 99-434,
12 mai 1999

- *Centre de ressource Stentor Inc. – Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions*, Décision Télécom CRTC 97-20, 18 décembre 1997
- *Examen du cadre de réglementation*, Décision Télécom CRTC 94-19,
16 septembre 1994

Annexe**Routes supplémentaires de LSI admissibles à une abstention d'après les rapports des concurrents présentés en avril 2010, conformément à l'ordonnance de télécom 99-434**

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
1	Bell Aliant	Aylmer (Qc)	Halifax (N.-É.)	Bell Aliant
2	Bell Aliant	Barrie (Ont.)	Campbellford (Ont.)	Bell Aliant
3	Bell Aliant	Barrie (Ont.)	Markdale (Ont.)	Bell Aliant
4	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Cochrane (Ont.)	Cochrane
5	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Desbarats (Ont.)	Bell Aliant
6	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Earlton (Ont.)	NorthernTel
7	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Englehart (Ont.)	NorthernTel
8	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Espanola (Ont.)	Bell Aliant
9	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Foleyet (Ont.)	Bell Aliant
10	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Haileybury (Ont.)	NorthernTel
11	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Hearst (Ont.)	NorthernTel
12	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
13	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Kapuskasing (Ont.)	NorthernTel
14	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Kirkland Lake (Ont.)	NorthernTel
15	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Larder Lake (Ont.)	NorthernTel
16	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
17	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	New Liskeard (Ont.)	NorthernTel

18	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
19	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
20	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
21	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
22	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Sault Ste. Marie (Ont.)	Bell Aliant
23	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
24	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
25	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
26	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
27	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
28	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
29	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
30	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
31	Bell Aliant	Blind River (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
32	Bell Aliant	Callander (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
33	Bell Aliant	Clinton (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
34	Bell Aliant	Clinton (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Aliant
35	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Earlton (Ont.)	NorthernTel
36	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Englehart (Ont.)	NorthernTel
37	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Foleyet (Ont.)	Bell Aliant
38	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Haileybury (Ont.)	NorthernTel

39	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Hearst (Ont.)	NorthernTel
40	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
41	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Kapuskasing (Ont.)	NorthernTel
42	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Kirkland Lake (Ont.)	NorthernTel
43	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Larder Lake (Ont.)	NorthernTel
44	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
45	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	New Liskeard (Ont.)	NorthernTel
46	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
47	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
48	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
49	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
50	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
51	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
52	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
53	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
54	Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
55	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Foleyet (Ont.)	Bell Aliant
56	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Haileybury (Ont.)	NorthernTel
57	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Hearst (Ont.)	NorthernTel
58	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
59	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Kapuskasing (Ont.)	NorthernTel

60	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Kirkland Lake (Ont.)	NorthernTel
61	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Larder Lake (Ont.)	NorthernTel
62	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
63	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	New Liskeard (Ont.)	NorthernTel
64	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
65	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
66	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
67	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
68	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
69	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
70	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
71	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
72	Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
73	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Haileybury (Ont.)	NorthernTel
74	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Hearst (Ont.)	NorthernTel
75	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
76	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Kapuskasing (Ont.)	NorthernTel
77	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Kirkland Lake (Ont.)	NorthernTel
78	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Larder Lake (Ont.)	NorthernTel
79	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
80	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	New Liskeard (Ont.)	NorthernTel

81	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
82	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
83	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
84	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
85	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Sault Ste. Marie (Ont.)	Bell Aliant
86	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
87	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
88	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
89	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
90	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
91	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
92	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
93	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
94	Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
95	Bell Aliant	Halifax (N.-É.)	Lamaline (T.-N.-L.)	Bell Aliant
96	Bell Aliant	Nobel (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
97	Bell Aliant	North Bay (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
98	Bell Aliant	North Bay (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
99	Bell Aliant	North Bay (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
100	Bell Aliant	North Bay (Ont.)	Rosseau (Ont.)	Bell Aliant
101	Bell Aliant	North Bay (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec

102	Bell Aliant	North Bay (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
103	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
104	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
105	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Sault Ste. Marie (Ont.)	Bell Aliant
106	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
107	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
108	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
109	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
110	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
111	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
112	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
113	Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
114	Bell Canada	Brampton (Ont.)	Chicago (Ill.) (frontière)	
115	Bell Canada	Brampton (Ont.)	Preston (Ont.)	Bell Canada
116	Bell Canada	Kingston (Ont.)	London (Ont.)	Bell Canada
117	Bell Canada	Kitchener (Ont.)	Preston (Ont.)	Bell Canada
118	Bell Canada	Montréal (Qc)	Windsor (Ont.)	Bell Canada
119	Bell Canada	Saint-Constant (Qc)	Saint-Lambert (Qc)	Bell Canada
120	Cochrane	Cochrane (Ont.)	Earlton (Ont.)	NorthernTel
121	Cochrane	Cochrane (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
122	Cochrane	Cochrane (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant

123	Cochrane	Cochrane (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
124	Cochrane	Cochrane (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
125	Cochrane	Cochrane (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
126	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Englehart (Ont.)	NorthernTel
127	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Espanola (Ont.)	Bell Aliant
128	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Foleyet (Ont.)	Bell Aliant
129	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Haileybury (Ont.)	NorthernTel
130	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Hearst (Ont.)	NorthernTel
131	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
132	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Kapuskasing (Ont.)	NorthernTel
133	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Kirkland Lake (Ont.)	NorthernTel
134	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Larder Lake (Ont.)	NorthernTel
135	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
136	NorthernTel	Earlton (Ont.)	New Liskeard (Ont.)	NorthernTel
137	NorthernTel	Earlton (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
138	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
139	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
140	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
141	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Sault Ste. Marie (Ont.)	Bell Aliant
142	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
143	NorthernTel	Earlton (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel

144	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
145	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
146	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
147	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
148	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
149	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
150	NorthernTel	Earlton (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
151	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Espanola (Ont.)	Bell Aliant
152	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Foleyet (Ont.)	Bell Aliant
153	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
154	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
155	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
156	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
157	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
158	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
159	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
160	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
161	NorthernTel	Englehart (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
162	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
163	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Kapuskasing (Ont.)	NorthernTel
164	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Kirkland Lake (Ont.)	NorthernTel

165	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
166	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
167	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
168	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
169	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
170	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
171	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
172	NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
173	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Iroquois Falls (Ont.)	NorthernTel
174	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
175	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
176	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
177	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
178	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
179	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
180	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
181	NorthernTel	Hearst (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
182	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Kapuskasing (Ont.)	NorthernTel
183	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Kirkland Lake (Ont.)	NorthernTel
184	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Larder Lake (Ont.)	NorthernTel
185	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel

186	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	New Liskeard (Ont.)	NorthernTel
187	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
188	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
189	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
190	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
191	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Sault Ste. Marie (Ont.)	Bell Aliant
192	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
193	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
194	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
195	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
196	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
197	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
198	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
199	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
200	NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
201	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
202	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
203	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
204	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
205	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
206	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant

207	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
208	NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
209	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
210	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
211	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
212	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
213	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
214	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
215	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
216	NorthernTel	Kirkland (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
217	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Matheson (Ont.)	NorthernTel
218	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
219	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
220	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
221	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
222	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
223	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
224	NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
225	NorthernTel	Matheson (Ont.)	New Liskeard (Ont.)	NorthernTel
226	NorthernTel	Matheson (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
227	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant

228	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
229	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
230	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Sault Ste. Marie (Ont.)	Bell Aliant
231	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
232	NorthernTel	Matheson (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
233	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
234	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
235	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
236	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
237	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
238	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
239	NorthernTel	Matheson (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
240	NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Parry Sound (Ont.)	Bell Aliant
241	NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Ramore (Ont.)	NorthernTel
242	NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
243	NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
244	NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
245	NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
246	NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
247	NorthernTel	Ramore (Ont.)	Rouyn-Noranda (Qc)	Télébec
248	NorthernTel	Ramore (Ont.)	Sault Ste. Marie (Ont.)	Bell Aliant

249	NorthernTel	Ramore (Ont.)	Smooth Rock Falls (Ont.)	NorthernTel
250	NorthernTel	Ramore (Ont.)	South Porcupine (Ont.)	NorthernTel
251	TCC	Abbotsford (C.-B.)	Langley (C.-B.)	TCC
252	TCC	Abbotsford (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
253	TCC	Airdrie (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
254	TCC	Airdrie (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
255	TCC	Baie-Comeau (Qc)	Langley (C.-B.)	TCC
256	TCC	Baie-Comeau (Qc)	Nisku (Alb.)	TCC
257	TCC	Bonaventure (Qc)	Langley (C.-B.)	TCC
258	TCC	Bonaventure (Qc)	Nisku (Alb.)	TCC
259	TCC	Bonnyville (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
260	TCC	Bonnyville (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
261	TCC	Brooks (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
262	TCC	Brooks (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
263	TCC	Calgary (Alb.)	Fort MacKay (Alb.)	TCC
264	TCC	Calgary (Alb.)	Hanna (Alb.)	TCC
265	TCC	Calgary (Alb.)	Lake Louise (Alb.)	TCC
266	TCC	Calgary (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
267	TCC	Calgary (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
268	TCC	Calgary (Alb.)	Three Hills (Alb.)	TCC
269	TCC	Camrose (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC

270	TCC	Camrose (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
271	TCC	Canmore (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
272	TCC	Canmore (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
273	TCC	Chilliwack (C.-B.)	Langley (C.-B.)	TCC
274	TCC	Chilliwack (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
275	TCC	Cold Lake (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
276	TCC	Cold Lake (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
277	TCC	Courtenay (C.-B.)	Langley (C.-B.)	TCC
278	TCC	Courtenay (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
279	TCC	Donnacona (Qc)	Langley (C.-B.)	TCC
280	TCC	Donnacona (Qc)	Nisku (Alb.)	TCC
281	TCC	Drumheller (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
282	TCC	Drumheller (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
283	TCC	Duncan (C.-B.)	Langley (C.-B.)	TCC
284	TCC	Duncan (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
285	TCC	Edmonton (Alb.)	Fort MacKay (Alb.)	TCC
286	TCC	Edmonton (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
287	TCC	Edmonton (Alb.)	Marwayne (Alb.)	TCC
288	TCC	Edmonton (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
289	TCC	Fort McMurray (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
290	TCC	Fort McMurray (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC

291	TCC	Fort St. John (C.-B.)	Langley (C.-B.)	TCC
292	TCC	Fort St. John (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
293	TCC	Gaspé (Qc)	Langley (C.-B.)	TCC
294	TCC	Gaspé (Qc)	Nisku (Alb.)	TCC
295	TCC	Grande Prairie (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
296	TCC	Grande Prairie (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
297	TCC	Hauterive (Qc)	Langley (C.-B.)	TCC
298	TCC	Hauterive (Qc)	Nisku (Alb.)	TCC
299	TCC	High River (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
300	TCC	High River (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
301	TCC	Kamloops (C.-B.)	Langley (C.-B.)	TCC
302	TCC	Kamloops (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
303	TCC	Kelowna (C.-B.)	Langley (C.-B.)	TCC
304	TCC	Kelowna (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
305	TCC	Lacombe (Alb.)	Langley (C.-B.)	TCC
306	TCC	Lacombe (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
307	TCC	Langley (C.-B.)	Leduc (Alb.)	TCC
308	TCC	Langley (C.-B.)	Lethbridge (Alb.)	TCC
309	TCC	Langley (C.-B.)	Lloydminster (Alb.)	TCC
310	TCC	Langley (C.-B.)	Matane (Qc)	TCC
311	TCC	Langley (C.-B.)	Medicine Hat (Alb.)	TCC

312	TCC	Langley (C.-B.)	Montmagny (Qc)	TCC
313	TCC	Langley (C.-B.)	Nanaimo (C.-B.)	TCC
314	TCC	Langley (C.-B.)	New Westminster (C.-B.)	TCC
315	TCC	Langley (C.-B.)	Newton (C.-B.)	TCC
316	TCC	Langley (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
317	TCC	Langley (C.-B.)	Parksville (C.-B.)	TCC
318	TCC	Langley (C.-B.)	Penticton (C.-B.)	TCC
319	TCC	Langley (C.-B.)	Prince George (C.-B.)	TCC
320	TCC	Langley (C.-B.)	Quesnel (C.-B.)	TCC
321	TCC	Langley (C.-B.)	Red Deer (Alb.)	TCC
322	TCC	Langley (C.-B.)	Richmond (C.-B.)	TCC
323	TCC	Langley (C.-B.)	Rimouski (Qc)	TCC
324	TCC	Langley (C.-B.)	Saanich (C.-B.)	TCC
325	TCC	Langley (C.-B.)	Sept-Îles (Qc)	TCC
326	TCC	Langley (C.-B.)	Sherwood Park (Alb.)	TCC
327	TCC	Langley (C.-B.)	Sooke (C.-B.)	TCC
328	TCC	Langley (C.-B.)	Spruce Grove (Alb.)	TCC
329	TCC	Langley (C.-B.)	Squamish (C.-B.)	TCC
330	TCC	Langley (C.-B.)	St. Albert (Alb.)	TCC
331	TCC	Langley (C.-B.)	Saint-Augustin-de-Desmaures (Qc)	TCC
332	TCC	Langley (C.-B.)	Sainte-Anne-des-Monts (Qc)	TCC

333	TCC	Langley (C.-B.)	Sainte-Marie-de-Beauce (Qc)	TCC
334	TCC	Langley (C.-B.)	Saint-Georges-de-Beauce (Qc)	TCC
335	TCC	Langley (C.-B.)	Saint-Henri-de-Lévis (Qc)	TCC
336	TCC	Langley (C.-B.)	Stony Plain (Alb.)	TCC
337	TCC	Langley (C.-B.)	Strathmore (Alb.)	TCC
338	TCC	Langley (C.-B.)	Vancouver (C.-B.)	TCC
339	TCC	Langley (C.-B.)	Vegreville (Alb.)	TCC
340	TCC	Langley (C.-B.)	Vermilion (Alb.)	TCC
341	TCC	Langley (C.-B.)	Vernon (C.-B.)	TCC
342	TCC	Langley (C.-B.)	Victoria (C.-B.)	TCC
343	TCC	Langley (C.-B.)	Wetaskiwin (Alb.)	TCC
344	TCC	Langley (C.-B.)	Whistler (C.-B.)	TCC
345	TCC	Langley (C.-B.)	Whitecourt (Alb.)	TCC
346	TCC	Langley (C.-B.)	Williams Lake (C.-B.)	TCC
347	TCC	Leduc (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
348	TCC	Lethbridge (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
349	TCC	Lloydminster (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
350	TCC	Matane (Qc)	Nisku (Alb.)	TCC
351	TCC	Medicine Hat (Alb.)	Nisku (Alb.)	TCC
352	TCC	Montmagny (Qc)	Nisku (Alb.)	TCC
353	TCC	Nanaimo (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC

354	TCC	New Westminster (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
355	TCC	Newton (C.-B.)	Nisku (Alb.)	TCC
356	TCC	Nisku (Alb.)	Parksville (C.-B.)	TCC
357	TCC	Nisku (Alb.)	Penticton (C.-B.)	TCC
358	TCC	Nisku (Alb.)	Prince George (C.-B.)	TCC
359	TCC	Nisku (Alb.)	Quesnel (C.-B.)	TCC
360	TCC	Nisku (Alb.)	Red Deer (Alb.)	TCC
361	TCC	Nisku (Alb.)	Richmond (C.-B.)	TCC
362	TCC	Nisku (Alb.)	Rimouski (Qc)	TCC
363	TCC	Nisku (Alb.)	Saanich (C.-B.)	TCC
364	TCC	Nisku (Alb.)	Sept-Îles (Qc)	TCC
365	TCC	Nisku (Alb.)	Sherwood Park (Alb.)	TCC
366	TCC	Nisku (Alb.)	Sooke (C.-B.)	TCC
367	TCC	Nisku (Alb.)	Spruce Grove (Alb.)	TCC
368	TCC	Nisku (Alb.)	Squamish (C.-B.)	TCC
369	TCC	Nisku (Alb.)	St. Albert (Alb.)	TCC
370	TCC	Nisku (Alb.)	Saint-Augustin-de- Desmaures (Qc)	TCC
371	TCC	Nisku (Alb.)	Sainte-Anne-des-Monts (Qc)	TCC
372	TCC	Nisku (Alb.)	Sainte-Marie-de-Beauce (Qc)	TCC
373	TCC	Nisku (Alb.)	Saint-Georges-de-Beauce (Qc)	TCC
374	TCC	Nisku (Alb.)	Saint-Henri-de-Lévis (Qc)	TCC

375	TCC	Nisku (Alb.)	Stony Plain (Alb.)	TCC
376	TCC	Nisku (Alb.)	Strathmore (Alb.)	TCC
377	TCC	Nisku (Alb.)	Vancouver (C.-B.)	TCC
378	TCC	Nisku (Alb.)	Vegreville (Alb.)	TCC
379	TCC	Nisku (Alb.)	Vermilion (Alb.)	TCC
380	TCC	Nisku (Alb.)	Vernon (C.-B.)	TCC
381	TCC	Nisku (Alb.)	Victoria (C.-B.)	TCC
382	TCC	Nisku (Alb.)	Wetaskiwin (Alb.)	TCC
383	TCC	Nisku (Alb.)	Whistler (C.-B.)	TCC
384	TCC	Nisku (Alb.)	Whitecourt (Alb.)	TCC
385	TCC	Nisku (Alb.)	Williams Lake (C.-B.)	TCC